

PÉCSI FIGYELŐ.

Előfizetési díj:

Postán vagy Pécsért házhoz küldve: egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr. negyed évre 1 frt 25 kr.

Egyes szám 10 kr.

Megjelenik minden szombatban. Egyes számok kaphatók Weidinger N. könyvker. (Széchenyi-tér.)

Hirdetések ára:

Egy öt hasábos petit sor egyszeri megjelenéséért 6 kr., 3-szori 5 kr., 10-szeri 4 kr. ártalend. — Minden hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő. A nyilatkozó 1 petit sorra 10 kr. A hirdetési díj előre fizetendő.

Szerkesztői iroda:

Ferenციек utczája 44. sz. I. emelet. Kéziratok vissza nem küldetnek.

A lap szellemi részét illető közlemények és előfizetések a szerkesztőséghez, a hirdetések pedig a kiadóhivatalhoz intézendők.

Előfizetheti helyben: a kiadóhivatalban, Blauhorn Antal úr a városház épületben, Lill János úr a budai külvárosban, Böhm C. F. úr a szigeti külvárosban lévő kereskedésében, valamint a vidéken minden postahivatalnál.

Kiadó hivatal:

Böhm C. F. ügynöki irodájában. Ferencziék templomának átellenében.

Tisztujtás.

Feltűnő néhány hét óta a vidéki sajtóban egy oly mozgalom jelzése, melyről a hat év előtt megtörtént tisztujtás előtt nem is álmódta a klikk-uralom által szinekurákba juttatott megyei tisztviselők.

Magyar és járási értekezleteket tartanak a megye bizottsági tagok, hol párt szerint sorakozva, több helyt párt-színezet nélkül és ez értekezletek eredménye az, hogy igen sok változás tervezetik a tisztviselő személyzetében, mi engedi a következtetést, hogy a néhány hét múlva megejtendő megyei tisztujtások több érdekűek lesznek, mint a hat év előttié.

Közigazgatásunk rendezettségére első sorban megkívánja, hogy annak élén állók megválasztásában kétszeres óvatossággal és körültekintéssel legyünk, a megyei bizottsági tagjai csak úgy feleljen meg hivatásuknak, ha annak lelkületesen megfelelően nem bízzák a restaurációt a központi intéző klikk elhatározására, ha nem hagyják magukat nevéstéses báboknak felhasználni arra, hogy a klikk által jó előre megcsinált jegyzéket szavazatukkal támasgassák, hanem mint önzertés szabadság polgárhoz illik visszautasítsák a rájuk tukmált kegyenczeteket és maguk szemelik ki azokat, kik a megválasztásra méltók.

Magyánkben az ilyes mozgalomról eddig mitsem lehet hallani, pedig itt vannak az utolsó napok, mikben valamit lendíteni lehetne.

Oly nagy nálunk a csendesség, hogy helyesen kellene arra következtetni, mikép nálunk a közigazgatás a lehető legjobb állapotban van, hogy mit sem óhajtnak egyebet, mint a jelen állapotok változatlan fentartását.

Pedig hát nem így van ám, sok és számos az alapos panasz, melynek főforrása a csekély erély, melyet a megye kormányzata kifejteni képes,

ne is szóljunk a szerencsétlen siklósi járásról, hisz arról már eléggé volt lapunkban szó.

Itt a központban is az árvaszék és annak teendői oly sajnálkozásra méltó állapotban sinlődnek, hogy bizony teljes joggal felsóhajthatunk, „szegény árvák!”

És mindezeket ne legyen segítve most, midőn az ideje itt van, hogy orvosoljuk a kiáltó bajokat?

Ha ezt nem tesszük meg, akkor nem is érdemeltük meg az önkormányzatot, akkor olcsóbb és jobb is lesz a birokritikus kormány a megyékben is.

Mennyibe került már Bosznia Hercegovina? Az okkupált tartományok költségeire a közös budget eddigi hat esztendejében a következő összegek voltak főlvéve: 1878-ban 111,2 millió, 1879-ben 30 mil., 1880-ban 3,4 mil., 1881-ben 6,3 mil., 1882-ben 35,2 mil., 1883-ban 8,2 mil. végre a mostani budgetben a 7, s a bosznai-völgyi vasútra 8,2 mil. Mind-össze 202,7 millió forint. Ha ehhez a bosnyák szökevényekre fordított 10 milliót is hozzávesszük, mindössze 212 millió forintba került a monarchiának Bosznia Hercegovina.

A közjegyzői hitelesítési kényszer nevezetes pontját képezi ama törvényjavaslathoz, melyet a kormány a közjegyzői intézmény módosítása végett az országgyűlés elé terjesztett. A Jogtudományi Közlöny ellené nyilatkozik a kényszernek s a következőket jegyzi meg. Amugy is eléggé szomorúan néz ki nálunk a telek-önkényi állapot. Mindennapi eset a vidéken, hogy kisebb-nagyobb ingatlanok csak úgy kézzől-kézre adatnak át, sorszáma cserélnék tulajdonost a nélkül, hogy az átruházás nyilvánkönyvileg bevezetnének. Hát még mi lenne, ha a közjegyzőhöz kellene menni! A hitelesítési kényszerhez egész más gazdasági viszonyok szükségesek, mint nálunk vannak. Sűrű népesség, jó közlekedés, ezek az előfeltételek. Még Ausztria sem bírja el ezt az intézményt. Behozatala óta mindenütt demonstráltak ellene, s igen erős áramlat küzd megszüntetése mellett.

A közös államháztartás részletei közt legközvetlenebbül érdekel a közös hadsereg előirányzata, nemcsak azért, mert védképességünk tekintetében fontos ada-

tokat tartalmaz, hanem mert egyuttal a többi tételek közt a legnagyobb összeget veszi igénybe. A közös álló hadsereg 1884. évi rendes szükséglete 95.537,634 firttal van előirányozva, melyből a csapattek és hadcsapatok általános kiadásaira 22 millió, természetbeni élelmészre 16 millió, legénységi közetkezésre 13 millió, katonai nyugdíjakra 11 millió, ruházat és ágyneműre 7 millió, elhelyezési kiadásokra 6 millió és a katonai egészségügyre 3 millió firtot meghaladó összeg esik. A közös hadsereg tényleges tiszti állományának a nyugdíj-állományával összehasonlítása után azon sajtásági eredményre jutunk, hogy a tábornoki és törzstiszti karban több a nyugalmazott, mint a tényleges szolgálatban levő egén. Így van 177 tényleges szolgálatbeli és 380 nyugalmazott tábornok, ez utóbbiak 1 millió 560,992 firt nyugdíj élveznek. 216 tényleges szolg. ezredessel szemben van 488 nyug. ezredes 1.176,169 firt nyugdíjjal. Az alezredek szolgálati létszáma 314, nyugalmazva pedig 388 van 569,009 firt nyugdíjjal; végül szolgálatban levő őrnagy 623 és nyugalmazott őrnagy 1344 található, az utóbbiak 1.345,508 forint nyugdíjjal. Jelentékenyen kedvezőbb az arány a többi főtisztek vagyis kapitányok, főhadnagyok és hadnagyok tekintetében. Ugyanis van 10,913 tényleges szolgálatbeli és 4758 nyugalmazott főtiszt, kik 2.818,289 firt nyugdíjat élveznek. A tényleges szolgálatbeli tiszti létszám 12,302-öt tesz, ezzel szemben 7356 nyugalmazott tiszti van. A nyugdíjasok be nem számításával a közös hadsereg békeállományában az államkincstárnak 167,088 katonai egén ellátásáról kell gondoskodni. A kincstári lovak száma 48,019 darab. Ha az 1884. évi hadiszükségletet összehasonlítjuk az 1883. évre engedélyezett hitellel, a szükségletnek 642,383 firttal szaporodását találjuk. Még pedig tetemesebb költség-szaporulat mutatkozik a természetbeni élelmészre 398 ezer 492 firtal, csapattek és hadcsapatok általános kiadásainál 267,246 firtal, a legénységi közetkezésnél 162,633 firtal és a pótlóvadásnál 137,980 firtal. Ellenben a ruházat és ágyneműknél 373,410 firt megtakarítás éretik el.

Szapary Géza gr. fumei kormányzónak lemondását a király elfogadta és kormányzóvá helyette Zichy Ágost grótot nevezte ki, mi legközelebb hivatalosan közzé lesz téve. A kinevezett kormányzó gr. Zichy Ferenc volt konstantinápolyi nagykövetség és öccse Zichy József gr. volt fumei kormányzó.

Ki ezen alak?

Egykor szep viruló szűz volt, most elfonnyadt vén leány, kibe a lélek már csakis hálai jár; az egykor egészségtől duzzadó gyönyörű arc, elhervadt fákó lón, az egykor karcu alak kiszáradt, megörnyedt; az egykor ragyogó szemek, melyen felkisznek üregiekben, fényök teljesen megtört; az egykor bájos hajdonna siralom rétekineti. Söt öltözete is hátrányára alakult át; régenbe ha nem is drága kintősök, de tiszta, csinos jóízű ruhák fűdték kerekded tagjait, ma piszkos rongyok foszlányai lógnak le kiaszott testéről, melyek távolról sem védik meg a szerencsétlent az őszi esők nedvességétől s a novemberi szelek dermesztő hidegétől. Lábairol már rég leszakadozott az utolsó pár csizma, most meztelenül taposnak azok a fagyos sarat, melytől kivörösödnek.

Mily rejtélyt személyesít a siralmas nő-alak?

Bizon, az igen szomorú történet! Régen történt; husz évvel ezelőt. Akkor még a kis falu legszebb, legünnepelt leánya volt Szemző Anna, a ki után nemcsak a helység valamennyi csinos leánye járt, hanem a szomszéd falvakból is a legdélcegebbek. A kikkel a legények közül pedig a sors telt előnyök dolgában kissé mostohán bánt, azok meg szinte bolondultak a mindenki iránt szives hajdon után. Hogy az öregbiró legény fia Hosszú Péter szintén Szemző Anna körül legyeakedett, az még a plébános urnak sem tűnt fel, az őregek s ifjak nagyon természetesen találták. Hosszú Péter valóban derék szalás legény volt; de a tullett rajta egy zaóllérű, a ki apáról anyáról árva volt, Czifra Berti, kinél nyalkább legény nem került még a hetedik határban sem; s így valóban nincs csodálni való azon, hogy ő hódította meg Anna szívét, ő lett a szép leány szeretője is. Halottak estéje volt, de akkor nem komorította el a kedélyeket oly csunya időjárás mint ma: szép, holdvilágos este

Külföldi szemle.

Kálnoky gróf az osztrák-magyar külügyérnek nyilatkozatát az oroszországhoz viszony felett, mit a magyar delegáció albizottsága előtt tett s melynek egyik része szerint Oroszország jelenben belviszonyai által is gátolva van abban, hogy kifelé hadi tényre szánja el magát, az európai sajtóban különböző magyarázatokra adott alkalmat, ezért az osztrák delegációban így nyilatkozott: Viszonyunk minden egyes hatalommal egészen barátságos. Különösen azért kell ezt újra hangsúlyoznia, mert a magyar delegációban tett nyilatkozatát többen félre magyarázták, mintha annak valamely egyes állam, különösen Oroszország ellen irányuló éle volna, holott ő az Oroszországgal való viszonyt egészen szabályosnak s így barátságosnak mondotta, mert ha barátságos nem volna, akkor szabályos sem lehetne. Oroszországban nem kevésbé érzik a béke szükségét, mint nálunk és pedig a kormány körökben csak úgy, mint a nép minden osztályában.

A czár Dánországból visszatérve, magához hivatva gróf Tolstoj belügyminisztert és kifejezte előtte, hogy erős akarata a népet „nagyobb szabadságban és jobb reformokban” részesíteni. Egyuttal megbizta, hogy mielőbb dolgozza ki az erre vonatkozó tervezeteket, mert ő, a czár, aggódik népe jóvalta fölött és csak az orosz szellemnek megfelelő reformok által véli megalapíthatni az országnak az elégedettséget és jólétet. A czár ez elhatározását másnap tudatta egykori nevelőjével Pobedonoszev zsinati főprokurátorral és megbizta őt, hogy Tolstoj munkájában támogassa. Pobedonoszev legott távirati uton értesítette Katkovot a czár elhatározásáról, aki rögtön kihallgatásnak jelentkezett a császárnál. A czár Katkovot is azonnal utasította, hogy Tolstoj munkálatában részt vegyen. Ez a három ur azonban éppen a legnagyobb ellensége az alkotmányos kormányzatnak, a helyett tehát, hogy bámi alkotmányról is tanácskozzanak, intrigákat szöttek és meggyőzték a czárt arról, hogy önkényuralmát fenn kell tartania, különben a forradalomnak kaput tár.

Lehet azonban, hogy az egész csak egy kicsinált mese, hogy a nihilisták bosszuját a czártól eltereljék.

Bulgáriában Sándor fejedelem teljesen szakítani akar azon rendszerrel, mely eddig Oroszországnak a tartomány hadügyére csaknem souverain befolyást engedett. Pé-

tervartott eddig e befolyás erejénél fogva a bolgár sereget a balkáni orosz haderő elöcsapatjának tekintették. Most Sándor fejedelem kiutasította Rödiger ezredet, a hadügyminiszterium vezetőjét, elbocsátotta a bolgár hadseregben alkalmazott orosz tiszteket s Komanikova bizta a hadügyminiszterium teendőit. Pétervárott nagy lehet a harag, mert Lessovoy és Poliskov, a fejedelem mellé segédisztetkél rendelt orosz főtisztek, Sándor fejedelem tudta nélkül azon parancsot kapták, hogy Sofiát 48 óra alatt hagyják el.

Azt írják, hogy Sándor bolgár fejedelem megtudta, mikép a czár dániai tartozkodása alatt ott oly megállapodás történt, hogy helyette a dán király egyik fiát állítják be fejedelemmé, ha ez azonban nem is volna alapos, azon semmibe verés, melylyel eddig Jonin orosz ügyvivő és az orosz tábornokok a fejedelmet minden alkalommal megsértették elegendő volt ahhoz, hogy emancipálja magát és népet az orosz zsarnokság alól.

Az albánok közt ugylátszik, hogy mióta az osztrák-magyar védnökséget nem tudták elérni, most orosz ügynökök járnak, erre mutat egy kiáltvány Európához, melyben Görögországhoz csatlakoztatást kérik. Ha meggondoljuk, hogy a görög-török határszabályzásnál görög uralom alá jött néhány albán vidék miatt akkora volt az ellenszégülés, hogy az albánokat török haderővel kellett kényszeríteni, hogy görögök legyenek, nem igen valószínű, hogy most önként oda kivánczoljanak, midőn pedig előbb több mégis bekövetkezik a kedvező alkalom önállóvá lenni.

A birkatürelmű észak-német Oldenburgban forrongás tört ki a porosz szoldatcska ellen. Steinmann őrnagy lakására törtek s azt szétrombolni akarták, a falakra izgató felhívásokat ragasztottak, hogy a nép megszárolja le a poroszokat.

A szultán ugylátszik, hogy megkímélje magának a sok haszontalan palotafentartási költségeket, kezdi azokat elajándékozni, az osztrák-magyar uralkodó kapta a legszebbikét a Bosphorus melletti jenikői kastély, egy másikat pedig a német császár.

Alexandriában a kolera, mely már egész Egyiptomban megszűntnek volt tekinthető, újra kitört s jobban dühög, mint első e városban jelentkezésekor. — Mekkában a mohamedan bucsujáról helyen is kolera jelentkezett, a bucsusok most széledek haza.

Mult heti csütörtökön nagy antiszemita

TÁRZA.

Halottak estéje.

(Elbeszélés.)

Magas hegyek csöndes völgyében kis falu épült. A hegyvidék bájos levegője tiszta, az egyszerű helység házi lakóik tehetőségére vallanak, a falu népessége józan, gondos, vidor és vallásos. Az ősz beköszöntével a mezei élet nyári élénksége apadt: a falubeliek többit foglalkoznak otthon s így templomba járó több kerül, mint tavaszkor és nyaranta.

A fehérre meszelt alacsony templom karcu tornyában megkondul az ezüst csengésű kis harang; néhány másodperc! s az „öreg harang” mely szava is zúgni kezd: e kettő hangja összeolvad és betölti a szűk völgyet.

Borus őszi este volt. A hűvös novemberi szél élesen fűtүүл, mikor vágatva rohan végig a hegyes háztetők felett. A tisztára söpört utcák fasorait képező akácok sárguló lombjait meg-megrázza egy-egy hatalmasabb szélroham, az elhervadt levelek tömegesen hullanak a földre. A keskeny ablakok, melyeknek tisztára súrolt üvegtábláiról derült nappal vakítóan tükrözik vissza a fényes nap-sugár, most sötéten pislognak a néptelen utcákra, egyedül a faluzséli korcsma piszkos ablakain tör elő gyertyafény: mert ott déltől fogva mulatozik néhány betyke legény, nagy hangon kiabálva a füstös cigányokra, ha azoknak egyike-másika fülhasítóan játszik, miközben bőségesen öblögetik száraznak hirdetett torokukat, Mózses korcsmáros torokszelőlő réjével. Kurjongatásuk kihallatszik a néma estébe.

A toronyban folyton konganak a harangok, mert halottak estéje van.

A falu északi határán, néhány dűlő-földnyire a templomtól van hely szorítva

ki két palack tartalmát a földre. Jer ide, s ígyyl velem Berti! fejezte be talán akarata ellenére sértő meghívást az öregbiró előzott fia.

— Nem kell nekem a más bora, válaszolta Berti — ihatom a magam borát is, van miből megfizetnem, futja becsületes napi keresetemből!

— De azért igyál az én boromból! erőszakoskodott Péter.

— Nem iszom, egyébiránt köszönöm szivesvedget — válaszolt udvariasan a megszólított.

— De kell innod — rivalt Bertire a részeg. — Kell innod a szép Anna egészségére!

— Hagyd el azt! — vetette közbe a leány kedvese.

— Hát még a szép Anna egészségére sem iszol?! Talán bizony összevesztetek egymással? kötekedett a biró legény fia.

— Nem! — válaszolt ingerlően a kihívott. Péter! tanácsolom, ne keverd be a leányt!

— De ha nekem úgy tetszik, adta kihívó, daczos válaszul Péter. Azért is. Talán kiadott rajtad a szép leányt?

— Hallgass! — kiáltotta felindulva Berti. Ne vedd e leány nevé ajkaidra; mert nagyon megbánod — fenyegette vadul Berti a biró fiát, mi közben fokosa után nyult.

A többi legény csitítani kezdte a porlekedőket; csakhogy ez újabb tűz volt Péter kötekedő torkára.

— Bizon kiadott rajtad Szemző Anna, mert nem akarsz egészségére inni, — folytatta sértő ingerkedéseit Péter.

— És ha úgy volna is, kinek mi köze ahhoz, — felelt önértzetesen a sértegetett. — Egyébiránt bekapott emberrel minek porlekedem — fejezte be nyugodtan Berti.

E szó szegret ütött Péter fejében; visszaakarta tehát vágni, azért kihívólag lépett Berti elé, s így szólt: — Bakapott emberrel?! talán te

gyűlés volt Berlinben; felolvasásra került Henrici egy levele, melyben azt mondja, hogy biztos tudomás szerint egy neustettini mérnök levelet írt Bismarck gnek, a zsinagóga felgyújtásával vádolva a zsidókat s maga a kancellár siettetette a bűnvádi eljárás megindítását.

A londoni új lord-mayort, Fowler aldermant fölszólították arra, hogy a transvaali boerok küldöttét hívja meg a november 9-én tartandó guidhalli lakomára. Az érdekes lord-mayor mely megbotránkozással a következőkben felelt a fölhívásra: „Nincs, ami engem arra kényszeríthessen, hogy oly köztársaság képviselőivel szorítsak kezet, akikre az alsóházban ismételve alkalmaztam Canning e szavait: „Csecsemők ajkát vér piszkítja be; mindenki csupa bírvágy, kegyetlenség és gyilkosság volt.“ (Ez az angol szatés megfejtkezett arról, hogy az angolok minő kegyetlenségeket követtek el Indiában és majdnem az egész világon csupa pénzszombjól.)

Az országos antiszemita párt programjai.

Az országos antiszemita párt, párt-szövetkezeti (koalicionális) alapon megalakulván, céljait, a melyekre törekszik, a következőkben tüzi ki.

1. A zsidóhatalom megtörése és a zsidó befolyás ellensúlyozása a politikai társadalmi s közgazdasági téren, nevezetesen a sajtó a pénz- és hitelügy, a kereskedelem s közlekedésügy, az ipar s a földbirtokviszonyok terén. Ezen alapelemből kifolyólag sürgetendő mindazon intézkedések leétesítése s támogatandók mindazon törvényes mozgalmak, melyek a most kitűzött cél megvalósítására alkalmasak. Ilyenek:

2. A nemzeti érdekeknek megfelelő helyes agrarpolitika által a földbirtokos és földművelő osztály érdekeinek megvédése.

3. A korlátlan iparszabadság megszorítása, kötelező ipartársulatok életbeléptetése és a kőpítés kelleke útján.

4. A váltóképeség megszorítása.

5. A zsidó érdekeknek kedvező büntető törvénykönyv revíziója s ezzel kapcsolatban esküdtészek behozatala bűnügyekben.

6. A bíróságok előtti szertartások (rituális) eskü visszaállítása, ugy büntető, mint polgári perekben.

7. Az italmérségi regálénak a községek részére való megváltása, s ennek kapcsán a zsidóknak a korcsmáltatási jog gyakorlatától való eltiltása.

8. A zsidó anyakönyvek vezetésének a polgári hatóságra való ruházása.

9. A zsidók és keresztények közti házasságról szóló törvényjavaslathoz visszavetése.

10. A zsidók beözönlésének megakadályozása végett a honosítási törvény megfelelő módosítása.

11. Az állambiztosítás és állambiztosítók oly módon való rendezése, hogy pénzügyeink és ezzel kormányzati viszonyaink a zsidó pénzhatalmaktól függetleníthetők legyenek.

12. A párttagoknak a zsidókérdéssel közelebbi összefüggésben nem álló, egyéb politikai s nevezetesen közjogi kérdésekben teljesen szabad kezük van.

Az országgyűlési antiszemita párt céljait ekként körvonalozván, felhívja a

vagy részeg! Kiadott rajta a szép lány, azért dühösködöl. Szemző Anna elmondta nekem a „le is ut, le is utat“, azért toporokolsz. Nem hiszitek? harsogta a borozók felé fordulva — ime, itt van bizonyosága a gyűrés nyjamon. Nézetek, arra tüzte fel Szemző Anna a piros kaláris gyűrűjét és dicsekedve söt kárörvendve mutogatta a kíváncsiaknak gyűrűs ujját.

— Mi az? kiáltotta Berté — a kit, mint vipera-csipés talált e dicsekvés. Hazudsz! dörgött arcából kikelve — s egy hatalmas szökéssel Péter elé ugrott.

— Nem hazudom — vág vissza Péter — nézd ujjamon forgatom szeretöm kaláris-gyűrűjét.

Berté csaknem elszedült, a mikor látta, hogy egykori vágy-társa igazat mondott. E váratlan eset iszonyu hatása szöhoz sem engedte őt jutni, torkát teljesen összeszorította a keserv s így nagy erőlködésbe került, a mig e két szót elbirta rekedten dadogni:

— Miért adta? — Miért? . . . hallatta magát Péter — Miért? ismételte ő — azon vörös selyemkendőrt, melyet a gerencsi vásáron vettem számarra — s egy csókomért, fejezte be kihívó tekintettel a gazdag legény, miközben nagyot csattintott nyelvél.

A boldogtalan Berté szótlanul hallgatta Péter dicsekvő szavait, kidülledt, verberforgó szemei, lüktető halántékerei, hullámszó melle, lihegő lélekzete azonban óriási lelki tusát fejezte ki.

Péter gúnyos tekintettel mérte végig egykori gyűvészet vetélytársát s aztán kihívólag nyujtotta kezét feléje, mi közben ingerkedve mondta:

— Nézd meg jobban e kaláris-gyűrűt, ha nem akarod elhinni, hogy az Szemző Annáé, új szeretőm, volt.

Ezen újabb kihívás fűkésztette, háborodottá tette a boldogtalan Berté, hatalmasat markolt rézfokosának a nyelén,

haza minden polgárát, minden ker. hitfelekezetének, minden nemzetiségének s minden osztályának tagjait, hogy, bármik legyenek is egyéb kérdésekben, nevezetesen közjogi kérdésekben nézetek, a közös vesztély öntudatára ébredve, az országgyűlési antiszemita pártot alkotmányos és törvényes küzdelmében támogassák, és a választási urnánál majdan az országos antiszemita párt képviselőjelöltjeinek megválasztására is teljes erejükből közreműködjenek.

Kelt az „Országgyűlési antiszemita pártkör“-nek Budapestben, 1883. évi okt. 8-án, s folytatva 9. és 19-én tartott értekezletéből.

Megbizásból:

Onody Geza, s. k. Simonyi Iván, s. k. értekezletel. jegyző. az értekezlet elnöke. Széll György, s. k. Istóczy Győző, s. k. pártbizottsági tag. pártbizottsági tag.

Fogják meg!

A „Pécs“ szombati számában a szerkesztőség büszke önrzettel nyilatkozik, miszerint, nagy megiszteltetésnek tudja be azon körülményt, hogy a lap-társak — a fővárosi lapok (!) átveszik közleményeit; no de mégis szörnyen szeretné, ha az „eredeti forrás“-t megneveznék.

Szép!

A „Pécs“ szerkesztőségének csakugyan igaza van; kívánsága méltányos, sőt jogos is.

Veljünk is megtörtént már igen gyakran, hogy a szomszédos lapok átvették minden megkeresés s a forrás megnevezése nélkül közleményeinket, sőt nem csak a szomszédos lapok tették meg ezt a csifentést, hanem a távolabb esők is, maguk a fővárosi lapok is. Így legközelebb a „Pozsony“ vette át, Várady Ferenc tollából eredt „A báró ur toasztja“ és „A csók“ című tárczáinkat, nemkülönben a „Képes Családi Lapok“ — a „Két beteg“ című tárczáinkat.

Mi nem nyilatkoztunk.

A „Pécs“-ben azonban nemcsak a szerkesztőség, hanem külön, Jovánovich Pál joghallgató ur (Pali) is nyilatkozik. Lássuk csak: „Mintán többször megtörtént, hogy a „Pécs“ című lapban megjelent tárczácikkjeimet több lap — esetleg némi változtatással — átvette; kinyilatkoztatott, hogy a tárczácikk-szerkesztés ezen eredeti módja iránt ellenvetésem nem lesz, ha a forrás esetlőre megnevezetik. — Ellenben, mivel a szellemi termék tulajdonjoga kodifikálva nincs, kötelezzem érzem magamat védelemért a hirlapirói egyesülethez fordulni.“

Még szöb!

Most jön a — legszöb!

S ezt már nem a „Pécs“ hanem a „Pécsi Figyelő“, mint — figyelő mondja.

A „Regény Világ“ ez évi 22-ik számában „A mi ifjaink“ cím alatt Jolánka aláírással jelent meg egy csinos kis csevegés, mely néhány hónap mulva egész terjedelmében, mégis „némi változtatással“ — az „eredeti forrás“ megnevezése nélkül s „Pali“ aláírással a „Pécs“ (június havi) számai egyikének tárcza-rovatában szerepelt.

Ezek után önkéntelen eszünkbe jut az adoma, mely azt mondja, hogy meg-

nagyot suhintott avval, és egy ütötte föbe a bíró fiát, hogy az szó nélkül esett össze. A legény arcát elborította a vér, halántékán találta az ütés, szörnyet halt. Mikor látta Berté, hogy Péter hang nélkül omlott előtte össze, homlokán ütötte magát s fölkiáltott:

— Elcsábította szeretömet, a Teremtő átka teljesült rajta, de azért elvesztem.

A legények egy része a földön heverő Péter körül foglalatkoskodott, de a többi is engedte, hogy bántatlanul távozzék el Czifra.

Másnap délután megjelentek a megye pandurjai a helységben, hogy tömlőcsebe hurokolják Berté, a gyilkost. Mikor a csendbuzos pandurjaival a szöllőház bezárt kis ajtaját megkopogattatta, melyben az árva legény lakott és a törvény nevében parancsolta annak kinyitását, erős durranás hallott ki a házikó belsejéből. A pandurok befeszítették az elzárt ajtót; a környék legnyalkább legénye átlított szívelevvert a szoba közepén, balja görcsösen szorította a pisztolyt, melynek golyója keresett, óhajtott megváltást hozott neki méltán megunt életétől.

Eltemették mindkettőjüket, az öreg bíró legény fia fényes, pompás temetését kapott, négy pap lépdéglét virágokkal behintett drága koporsója után és nemcsak a falu apraja, nagya, hanem még távol vidék gazdái is kikisértek a halottat sírjához; a szöllő legény holt testét gyalotlan deszkából összetakolt láda-félébe fektette a könyörtelenség; a plébános szigora egyedül a temető árkában juttatott neki helyet, nem szentelték be koporsóját, haragszó nem bucsúztatta el földi maradványait és nem kísérte az eleményen kívül senki sem, de azon személy a gyönyörű Szemző Anna volt.

A szép leány tetszvágyó lelkét hálába kerítették a bíró gazdag fiának fényes, csabított ígéretei és megejtette a gerencsi vásáron részére vásárolt selyem keszkenő; elfogadta azt, söt cserébe adta azért piros

esett az eset, a cigány zseborát csifentett s midőn futásnak eredve, üldözöbe vették, hogy tévedésbe hozza üldözöit: ő maga kiabálta legelkeseredetében, hogy: — Fogják meg!

Törvényszéki csarnok.

Előadott polg. ügyek: Kissfaludy Imre tszéki bíró által. Október 30-án.

1. Och József, mint kk. gyermekei t. és t. gyámja — Baumann Tamás és neje ellen a mai 41. sz. tjkvben felvett 193. sz. ház és tartozékai birtokába leendő behelyezése iránt.

2. Felde Teréz férj. Lutz Ádámné — eltűnt Felde Simon ellen, holtta nyilváníts iránt.

Előadandó bünt. ügyek: November 5-én.

1. Eperjesi Gyula ellen lopás miatt.

2. Ifju Kis Ferenc ellen súlyos testi sértés miatt.

3. Mayer Jakab és társa ellen lopás miatt.

November 7-én.

1. Gregorencsik György ellen rágalmazás miatt.

2. Pilgermayer Ferenc és társa ellen sikkasztás miatt.

3. Vagner Antal és társai ellen lopás miatt. (Folytatólagos.)

November 9-én.

1. Lázár János ellen lopás, vagy orgazdaság miatt.

2. Rozits Márkó és társa ellen lopás miatt.

November 10-én.

1. Öreg Horváth József és társai ellen lopás miatt.

— A kir. bíróságok figyelmébe. Az ingatlanok elárverezése alkalmával a kir. tszék az árverési hirdetést megküldi a községek elöljáróinak közhírre tétel céljából. A kitűzött napon azután egész sereg venni szándékozó és az előjárás hosszu félnapon át várja a hatósági közegek megérkezését. Igen gyakran megiesik azonban, hogy azok meg nem jelennek, mert időközben a fel- és alperes fél a végrehajtási eljárást beszüntette. Ily esetben jó lenne tán, ha a kiküldött bir. végrehajtó értesítené az illető községek elöljáróságokat az árverés megszűnéséről, hogy ne várakozzanak hiába s esetleg a községek kívül előforduló más egyéb hivatalos dolgot végrehessenek. — Ényai figyelmet tan megérdemelnek ők is. (Ezeket olvassuk egyik vidéki lapban és átvettük a sorokat, mert több mint egy szempontból megérdemlik a figyelmet.)

— A telekkönyvi különös betétek szerkesztéséről és a telekkönyveknek a földadó-kataszterrel való egyidejűlegessé összhangzásba hozataláról szóló törvényjavaslathoz, mely 86 szakaszból áll, végrehajlásra elkészült és azt legközelebb egy szökebb bizottság fogja tárgyalás alá venni. A bizottság megállapodása szerint elkészítendő munkálat egy számosan tagu szakbizottság elé fog terjesztetni, melynek összehívásánál az igazságügyminiszter, az illető szakbizottságok kellő figyelemmel foglenni. (Igy májkor csak két-három év mulva elkészül a törvény is!)

— Jár-e a polgármesternek a lap köteles példánya? — A bajai polgár-

kaláris-gyűrűjét, melyet Czifra Berté, szeretőjétől kapott emlékül. A véres tett, — melynek jó részt ő volt az oka, — két-három hónap alatt oly megrendítő hatással volt e szép lángra, hogy elfonyadt, mint a folyondár, mikor kivágják a tölgyet, melyre indáival felkapaszkodott.

A véres nap óta 20 év múlt el, hosszu idő, de azért Szemző Annát minden halottak estejébe kint találta Czifra Berté sírhantjánál. Ma is e sötét, fagyos éjszakán a temető bányos vendége az egykori szép igrigelt hajadon . . . Szemző Anna.

Mikor az elzúllott leány könyörjára kissé megapadt, búsa, bánatos sóhajok közt panaszolja el szomorú sorsát a süvöltő szélnek, a temető sírelméinek s az öngyilkos jelműlt hantjainak.

— Nyomorult vagytok, hitvány vagyok, mert én vagyok oka, hogy mindez így történt. Átkozott vagytok, mert én vagyok oka, hogy szenteletlen földben nyugoszak szeretöm porai. Legyek százsor, ezerszer átkozott, mert azt rontottam meg, a ki híven szeretett engemet, és miért, hogy hűségomnak hizelegessem. És miközben átkozza magát, elgémberedett ujjai vadul tépik, szaggyajtják azon selyemkendő faszálványait, melyek kóbelt takarják. Ugyanaz, melyért egykor elárulta Czifra Berté hű szerelmét.

A süvöltő szél elkapja a szerencsétlen leány borzasztó szavait és fülig röpíti a faluvidéi kőresmából ki-kihalászó étkelen káromkodást, melyet a borozók hangzotnának.

Szerencsétlen, boldogtalan teremtet! vizagztalodjál! nem vagy egyedüli oka a husz év előtti véres tettnék; társad . . . a mértéktelen borivás!

* * * Másnap reggel halva találták Szemző Annát a temető árkában; egy boldogtalanul kevesebb nyomorog a földön.

mester és a „Bajai Figyelő“ közt felmerült nézeteltérés következkben nyert megoldást. 6287/k. ú. 883. A szabadkai kir. ügyész-szögöl. Végzés. A budapesti kir. ügyész ur ő méltóságának f. hó 18-án 8230. sz. a. kelt kegyes leirata folytán értesitem uraságodat, hogy az 1867. június 2-án 307/eln. sz. a. kelt Ig. min. rendelet és az ennek alapján megállapodott gyakorlat szerint a nyomtatványok köteles példányai ne a közg. hatóság elnökeihez, hanem a sajtóügyi közzvaldóhoz küldendők be. Kelt Szabadkán, 1883. október 20. Csiky József, s. k. kir. ügyész.

— Egy jogi kérdés. Az a kérdés merült fel: vajjon az első bírósági határozat elleni felbivitel beadványt vizsuzatosító másodbírósági határozat ellen van-e további felfolyomódásnak helye? Ezen kérdés megoldásának különböző módozatai lehetnek s a vélemények arra nézve nem egyenlők. A kuria, a „Törv. Csarnok“ szerint, e kérdést akkép oldotta meg: hogy azon esetekben, midőn a másodbíróság véglegesen határoz, további perorvoslatnak helye ninesen; hogy ellenben akkor, midőn a végérvényes határozathozatal nem a másodbíróságot illeti — további felfolyomódással az ügy a kir. kuria elébe vihető.

— Bartha Miklós a kolozsvári „Ellenzék“ szerkesztője sajtó porében volt esküdtészi tárgyalás október 29-én Kolozsvárt. — Vádló volt Szász Domonkos kormánypárti mindenes, ki rágalmazást és becület-sértést panaszolt Bartha ellen. — A tény, melyre a bepanaszolt czikk vonatkozik tanuallomásokkal érdemben bizonyítottan, Bartha Miklós személyesen és ezenfelül a híres saktervédő Eötvös Károly által is védelmezte magát. — Eötvösnek minden ékeszólása azonban csütörtököt mondott, mert itt nem támogatja, hanem ellene volt a kormány- és zsidó-befolyás. — Bartha 7 szóval 5 ellen a rágalmazás, 10 szóval 2 ellen a becület-sértésben bűnösnek mondatott ki, haheti fogságra és 200 ftr bírságra ítéltetett. Eötvös az obligót a semmiségi panaszt jelenté be. — A kolozsvári egyetemi polgárság egy töredéke alaposan kompromittálta magát azzal, hogy az ott tudományval és ékeszólásával sajnos, hogy a jó ügy kárára felsült saktervédőnek fáklászenét rendezett. — Hja Eötvös csak akkor jó védő, ha háta mögött áll a zsidóhatalom és zsidópézn!

Különfélék.

— Halottak esteje. Mi sem hat oly közvetlenül az érzékeny keblü emberekre, mint az önmagára szállás egy pusztá to-mémben, kivált késő őszkor, midőn a természet is téli álomra készül. És nagy részt ez okból időz fel bennünk édes fájó érzelmeket a halottak esteje. Azon szeretteinkre gondolunk, kiknek sírhalmá előtt térdelünk s ez fájdalmat okoz nekünk, azért a jó Isten végtelen nagy kegyelmébe vetjük bizalmunkat, hogy egy jobb, szöb habzába ismét látni fogjuk őket, ott viszonttalálkozunk s ez tiszta lelki gyönyörrel tölti be keblünket. Halottak estején a temető élőkkel népesül meg, a szülék koszorút kötnek ifjan elhunyt gyermekeik sírjára, az övegy néhai férj sírhantját díszíti fel virágokkal, a kis árvák hosszan térdelnek atyjok, az egykori kenyérkereső családó sírdombja előtt; a jobarátt felkeresi elhalálozott jobaráttja örök nyughelyét; a menyasszony kísért szemekkel tűz bokrétát a völgyény sírhalmára a koszoruk közé s rövid de buzgó imát mond a szeretett férjü lelki áldveért. . . . aztán némán tántorog ki a halottak honából. Mennyi bú, mennyi fájdalom? . . . óh! de megvigasztal a tudat, hogy — feltámadunk.

— Ló-kiallítás. Október hó 28-án tartotta meg a baranyamegyei lötenyészeti bizottság Pécsét a bud. külvárosi vásártéren a jutalom-kiosztással járó ló-kiallítás. Az eredmény következő: I. Szopos caikóval bemutatott anyakanczárét díjat nyertek: 1. Antal Sándor csúzái lakos 7 drb. aranyat, 2. Tóth József keői 7 aranyat, 3. Kis Pápa István csúzái 6 aranyat 4. Pucher János kiskozári 5 aranyat, 5. Kovács Mihály kisteleki 5 aranyat, 6. Mosbacher Fülöp szederkényi 5 aranyat, 7. Hegedüs János velini 4 aranyat, 8. Halas Vincez szent-dienesi 4 aranyat, 9. Nagy Antal velini 4 aranyat, 10. Verner József ném. bolyi 3 aranyat, 11. Ugyancsak előbbi 3 aranyat, 12. Szabó József nagyharsányi 3 aranyat, 13. Kresz Henrik ném-bolyi 3 aranyat, 14. Ór. Halas Ferencz szent-dienesi 2 aranyat, 15. Kovács Mihály kisteleki 2 aranyat. — II. Három éves kanczák csikóért jutalmat nyertek: 1. Varga Pál sásdi lakos 4 aranyat, 2. Beck Márton kassai 4 aranyat, 3. Verner János nyomjai 3 aranyat. — III. Kütünő tenyész-képességet ígéro ménsikóért jutalmat nyertek: 1. Mál Frigyes barabazi lakos 3 aranyat, 2. Hegedüs János velini 3 aranyat.

— Felolvasás. A jogakadémiai ifjuság „Olvasó kör“-ében vasárnap délután szép számu hallgatóság előtt Vrutayk János joghallgató igen sikerült felolvasást tartott a nemzetgazdaság köréből. A hallgatóság közt jelen voltak a tanárok részéről is többen. Az érdekes felolvasást taps és lelkes éljenzés követte. Örömmel üdvözöljük a jogakadémiai ifjuság dicseztő törekvését s szorgalmat, kitartást kívánunk, a közönség részéről pedig részvétet.

— A pécsi jogakadémia polgársága saját kebelében levő egyletei javára, az akadémia megnyitásiának 50-ik évfordulója alkalmából, 1883. évi november hó 10-én a „Hattyú“-teremben tartandó jótékony-célú, zártkörű táncestélyt rendez. Személyjegy ára 1 ftr. Jegyek válthatók a táncestély napján az „Olvasókör“ helyiségekben (Lyceum II. emelet) d. e. 9—12 ig és d. u. 2—5 óráig és este a péntánál. Felülfizetések a jótékony cél érdekében köszönettel vétetnek s hirlapilag nyugtáztatnak.

— Meglötték. Vasárnap éjjel az országban, közel a hal-térhez, Csendes h. rendőrbiztos egy gyanus embert lött meg. Az eset következő. A gyakori betörések elejét veendő, a rendőrség megfeszített buzgósággal és erélylyel fogdossa be és toloncozolja el a gyanus égiszter-csiazú csavargókat. Szombaton éjjel egyik külvárosi rossz hírű bordélyházban egy rendkívül gyanus külsejű s minden igazolvány nélküli csavargót tartóztatott le Csendes; a csavargó azonban a fent említett helyen megugrott. Csendes háromszor kiáltott utána, s midőn ekkor sem állott meg — őt lövést intézett rá, melyből két golyó talált. A megsebesült szökevény a kórházban fekszik. A vizsgálat ellene folymatban van.

— Prókátorok kerestetnek. A Bosznia és Hercegovina számára megállapított polgári perrendtartás és ügyvédi rendtartás szentesítése után pályázat hirdettet Szerajevó számára négy, továbbá Travnik, Mostár, Bihács és Dolni Tuzla kerületi városok számára két-két ügyvédi állás betöltésére. Miután azonban e pályázat nem vezetett teljes sikerre, az üres ügyvédi állások elfoglalására még mindig nyujtatott alkalom. A jelöltek kérvényeket a szerajevói orsz. kormányán nyujthatják be. Kellékek: 1. Bosznia-hercegovinai illetőség, vagy osztrák vagy magyar állampolgárság, 2. Nyakörűség, 3. Megbízhatóság, 4. Az osztrák-magyar monarchiában vagy a szerajevói föttörvény-szék előtt letett ügyvédi vizsga.

— Színház. Ma adják színházunkban „A drago nyosok“ című operettet. Ezen kedves zenéjü operette teljesen ment az e faju műveknél már megszokott frivólitástól. Melőidőli nem annyira csapongók, inkább ábránd- és merengés-szerűek. A párizsi „Opera Comique“ kedvelt darabja. Berlinben, Bécsben egyaránt hódít. Vasárnap az I. bérlet-folyam befejezésül itt először adatik: „Marsca és Mariska“ új népszimű. — Hétfőn, az új bérlet kezdetül „A kaméliás hölgy“ Dumastól. — Kedden: „Nap és Hold.“ — Szerdán: „Bozóti Márta.“

— Dankó Gyula. Meghalt, nincs többé! Temetése ünnepélyes részvét mellett vasárnap délután történt meg. Örök álmáinak nyugalmas helyére, a sírok házájába, a társadalom minden osztályu ifja, öregje, nő és férjü egyaránt egy szomorú csoportba tömörülve kísérté a boldogult zenést, ki még élt, oly sok ember szívéből ázte el a bút, s helyébe édes örömet, vigaszt varázsoló bűvösen szóló hedegjéből. Dankó Gyula nem közönséges ember volt, az ő személyében egy poitikus lelkületű művész szállt a sírba. Számos zene-szerzeményei voltak, melyek legutóbbika az 1882-ik évi jogász-bárra szerzett „Jugász-csárdás.“ Elt 37 évet. — Áldás és béke poraira!

— Arányi couplet. Tehetséges komikusunk, e hét folymán „Boceació“-ban, mint Lambertuccio, igen sikerült coupletákat énekelt. Olvasóinknak, kik nem voltak jelen az előadásán, itt közlünk kóstolókép belőlük egy párt:

„A férfiak most nem nézik: Szép-e, jó-e a leány; A feleség ráadás csak — Földol a h o z o m a n y . . . S legyen bál az ördög néje, Csak telt legyen az erszényje; Kap férjét eleget — Nem egyet — ezert!“

Kitűnően sikerült az is, melyet a színházra dalolt:

„Egy városnak legfőbb díszé A sok szép középsület És valóban már itt Pécséset Nehányt látni lehet — De hogy egy mikor lesz itten, Már azt tudni nem lehet . . . Várunk még kicsit — Idővel lehet még!“

— Időszaki forrás. Igy ismerik természetian elnevezés szerint azon forrásokat, melyek bizonyos időkben csak úgy öntik a vizet, majd meg teljesen kiapadnak. Ilyen természetü forrás van a Széchenyi-téren, a személyes-kofák állomás-helye alatt. Magyarazata a következő: a vízvezeték Pécs szab. kir. városában meg a török-világból való lévés, ma már nem törökül, hanem — „esehül“ van s hol itt, hol ott reped meg s aztán a felszínen forrás módjára dönti a gyönyörű kristály-vizet. Neptununk, Sós, a vizek mestere, ilyenkor hozzáfog a kipattant cső megjavításához, de csak úgy igazítja helyre a bajt, hogy egy pár hó mulva ismét beálljon. — Igy történt, hogy a Széchenyi-téren időszaki forrás támadt.

— Zártkörű mulatság. A „Pécsi szabadalmú kör“-alapszabályai egy példányának kölése mellett van szerencsés a párt ideiglenes elnökének „t. uraságot“ meghívni a november hó 4-én d. e. 11 órakor a Hattyú-terem helyiségében tartandó alak-uló közgyűlésre. A napi-

rendből kiemeljük a következőket: A kör céljainak ismertetése, vagy a népművelés népszerűsége (szavaly: B o d ó István). Az ország politikai helyzetének megvilágítása, fegyvergyártás-fény mellett (Taray Endre ekspozíció — „Kratki básni“ által). Érdekes mutatvány. Alapszik az optikai csalódáson Tessed uraim besétálni!

— Széledő zsidók. Négy zsidót tartóztatott le a rendőrség a heten, névleg: Gross Mór, Klein Salamont, Gassner Sámuel és Wiltsek Henriket, kik hamis pecsétű és hamis aláírású bizonyítványokkal kóboroltak a városban könyvkereskedést folytatva. Még az aláírás ívük is hamis volt; önmaguk jegyezték bele különféle tintával és czeruzával neveket és összegeket. Még sokra vitéltek! Lehet belőlük akár — Scharf is!

— Hírek a szomszéd megyékből. A pécsi püspök a megüvölt paksi plébániához Hanny Gábor volt faddi plébánost nevezte ki. — Az így megüvölt faddi plébániára is kihirdetett az egyházmegye részéről a pályázat. — A pécsi m. k. pénzügyi igazgatóság Sági Ferenc pécsi adóhivatali gyakornokot, a szegvárdi kir. adóhivatalhoz V. osztályú adótitest nevezte ki. — A Budapesti m. kir. posta-igazgatóság Sényer Iván gindly-családi községi jegyzőt Szegrebe. — Pápay István mőzsi községi jegyzőt pedig Mőzsre nevezte ki postamesterré. — Ruzsza Lajos tabi plébános október 25-én halt meg 70 éves korában. — Csépan Antal somogyi alispán október 28-án töltötte be megyei hivataloskodásának 25-ik évét, a közelebbi közgyűlés első napja estjén tisztelőre bankettet rendeznek.

— A „Pécsvárdi dalkör“ 1883-ik évi november hó 8-án a „társaskör“ helyiségében dalestélyt rendez. Műsor: 1. „Lengyel himnusz.“ (Zs. F.) Eneklő: a dalkör. 2. „Le reveil du Lion.“ (A. de Kontski.) Zongorán előadja: Horváth Mária kisasszony. 3. „Egyvelig magyar népdalokból.“ Eneklő: a dalkör. 4. „Az obsitos.“ (Garay J.) Szavalya: Kulinyi M. ur. 5. „A vén bogár.“ (Veit H. V.) Eneklő: a dalkör. 6. „A merengőhöz“ (Vörösmarty M.) Szavalya: Máthé Odón ur. 7. „A beteg leány.“ Eneklő: a dalkör. 8. Beethoven-től és Chopin-től, zongorára játszik: Lakner György ur. 9. „Marseillaise.“ Eneklő: a dalkör.

— Baleset az új vasútnál. A múlt vasárnap Szegvárdról igen sokan mentek ki az új vasúti indóházhoz, mert azt hitték, hogy e napon robban be a gőzmozdony próba-utját megtenni. A munkások, kik meg vasárnap is dolgoztak, egy tolvásusi kocsin homokot hordtak be az állomáshoz, de mivel sok nép volt künt, hát lassabban tolták a kocsikat, — mégis egy bámsz asszony, egy a vasútnál dolgozó kőműves neje, ki nem hallotta az utó szót, a vasúti kocsi kerekei alá került, — körülbelül 20 méterássa súlylyal birt, — mely az asszony hasát felhúsitotta, lábait pedig súlyosan megérett, úgy, hogy kocsin kellett elszállítani. Eléteheg nagyon kevés reményt kötnek az orvosok.

— Jó adoma, s hozzá még is történt. Egy tolnamegyei család az elmúlt nyáron látogatást tett Nyavalyádon, egy zalamegyei községben s ott egy társaság alkalmával az odaváló lelkész így mutatta be magát: „Pogány apától, Ördög anyától, Pokolban születtem; Kinlódon kaplanként s most Nyavalyádon plébánoskodom.“ Magyarazata ez: apját Pogánynak, anyját pedig vezetéknevén Ördögnek hívják; Pokol nevű faluban született, Kinlód községében kaplankodott s jelenleg nyavalyádi plébános. Tableaux!

— Zichy Jenő mint iparos. Zichy Jenő gróf is részt vett a szegedi ünnepélyeken. Pompás díszruhában rukkolt ki a vasúti indóházba, a hol a királyt várták. Hanem a fogadtatásnál bizonyos pedantéria volt; a küldöttségek osztályozva voltak, plane betűrendben, s Zichy Jenő nem tartozott egy küldöttséghez sem. De ha valakinek olyan szép smaragdos, rubintos díszruhája van, annak mégis csak elől kell lenni. „Tessed kérem hátrább menni,“ mondja a rendező. „Itt a perponon csak a küldöttségek lehetnek.“ — „En is küldöttség vagyok,“ mondja Zichy Jenő bosszaban. — „Milyen küldöttség? — Kérde a rendező udviasan, de kissé élesen mégis. — „Ide csatlakozom az iparosokhoz!“ S így lőn, hogy Zichy Jenő az iparosok csoportjában járult a király elé. Egyik four barátja végig nézve a tömörked ékzeren, gúnyosan mondá: — „Ügy nézem, hogy jól megy az üzlet. . . mi?“

— A Herzog-féle lovarkör Budapestén október 30-án lélegett. A tűz, a cirkus-épület egyik hátulsó felszerében ütött ki kevéssel 6 óra előtt, a nappali lovagló iskola mellett. Oly helyen, hova a lovarda tagjai s a szolgazemélyzet csak nagy ritkán járt. Azért azt hiszik, hogy a tűz szándékos gyújtásból eredt. A személyzet épen gyülekezni kezdett a lovardában, senki semmit sem vett észre, csak füstszagot éreztek néhányan. A tűzet először az alkotmány-utca sarkán álló rendőr vette észre, ki erről nyomban jelentést tett a rendőrségi központban, a felügyeletet tartó Karácsonyi rendőrfelügyelőnél. Mire ez azonban a tűz színhelyére kiért, az egész faalkotmány hátulsó része már egy lángtenger volt. Herzog és személyzete minden lehetőleg elkövetkezett, hogy a mi

megmenthető megmentsék. A lovakat mind kivevették. Egyik részük megvadásulva a lángoktól, széjjel futott s csak nagy bajjal lehetett őket összehozni. Egy ló, egy „Dipi“ nevű elűnt. Egy szürke, szép hátsó ló a lábát törte. A podgyász, öltözékek nagy részét szintén a személyzet mentette meg. Csak néhány löfélszerelés és ruhadarab maradt benn, melyekért később már csak a legnagyobb életszélyben lehetett volna bennni. Azért ott hagyták, a tűzoltóság később azonban ezt is a legnagyobb részben megmentette s kihordta a cirkus körül lévő fővényre. A lovarkör mely Gregersen tulajdona, 25,000 forintig volt biztosítva.

— Gonosz merényletek. — Londonban október 31-én a város alatti vasúton egyszerre három helyen robbanás történt, ezek egyike egy vonat is ért, s három kocsi szétzúzott, öt ember súlyosan, hárman könnyebben sérültek meg, a másik robbanás csak az állomáson lévő személyekben okozott sérülést, néhány bombát is találtak az alagútban. — A merényletet féniknek tulajdonítják. — Majnai Frankfortban október 29-én a rendőrpályán volt dinamit- vagy nitrogliczerin-robbanás, az épületben ez nagy károkat okozott, de a jelen volt tisztviselők egyike sem sérült meg. — A merénylet elkövetőjére nézve egészen bizonytalanságban vannak, kére kerítője részére 10000 márkát jutalmat tűztek ki. — Baltimore-ban, Ohio északamerikai államban 1200 font dinamit robbant fel. A robbanás által előidézett légnyomás Pittsburghez közel egy vasúti alagutat bedöntött s egy tehervonatot összerombolt, az ezen volt öt ember meghalt.

— Kaufman és Simon hamburgi czégnél lapunk mai számában lévő hirdetésére különösen felhívjuk a közönség figyelmét. Kinek hajlandósága van kevés költséggel a szereszt megkísérteni, annak ezen sok és jelentékeny nyereséményekből álló, Hamburg állam által biztosított, pénzkiosorolásra a részvételt ajánljuk.

— Lapunk mai számában közlétt „Foncière“ pesti biztosító intézet hirdetésnyelre különösen felhívjuk t. olvasóink figyelmét.

— (Orvos szaktudományi kivonat a Hoff János-féle egészségi ma-láta-gyártmányokról) Dr. Colomann J. J. nyilvános iratából: „Néhány figyelemre méltó kísérletek tettek a Hoff János által feltalált malátakivonattal. Meg van állapítva, hogy Európánál majdnem minden fejedelme azt használata vette. Európánál császárai és majdnem minden királyai s sok főherceg dicserőleg nyilatkoztak róla, és több mint ötezer ügynök által árultatik. A gyártmány vizsgálati eredménye, hogy oly személyeket, kiknek gyengesége hiányos élelmény által eredt, igen erősített. En magam is légzőszervi bántalmakban nagyon szenvedtem, és nagy sikerrel használtam ezen malátakivonatot, mert az a megzavart emésztést ismét helyreállította, az állati melegség növekedését előállította és előidézte az előbb hiányzó testesülést.“ — A Hoff János-féle gyáraktár Osztrák-Magyarország Bécében, Stadt, Bräunerstrasse 8 sz. alatt van.

Szinészet.
— Szombaton: „Hunyady László halála.“ — Vasárnap: „Tó leány.“ — Hétfőn: „Boccaccio.“ — Kedden: „Serge Panine.“ — Szerdán: „Angot“ — Csütörtökön: „A kísértet.“

A közönség megérett bennünk! A színház megnépesült s szívünkben kívánjuk, hogy a mutatkozó hazafias pártfogás ne csak szalmatűz legyen, mely amily gyorsan fellángol, éppen oly hevenyében énsz. A r a d y méltán megérdemli a közönség tartós pártfogását.

Szombaton Dobsa Lajos eredeti történelmi drámája: „Hunyady László halála“ került színpadra, — tele ház előtt. A jeles történelmi színmű, figyelmes részvétel fogadtatott, mire tárgyának nemzetisége, szerkezetének helyessége, a kidolgozás rövid takarékossága s gyönyörű nyelvezete érdemest. Az előadás a nagyobb szabású műhöz s a színészet provinciális viszonyaihoz képest elég jó volt. — S o m o g y i (Hunyady László) igen szerencsésen adta szerepét. Kiváló érdeme a tiszta, értelmes beszéd s az érzelmek és indulatok hű kifejezése. Sok erő, ügyesség s hosszú gyakorlat által biztossá lett játék kell oda, hogy valaki egy ilyen, minden tekintetben háladatos, de nagy és nehéz szerepet következetesen végig vigyen. Somogyi egy két apróságát kivéve, kitiűnően megfelelt szerepének. — D e m i d o r (V. László) szerepe gyakorlatlót színészt kíván s ő a gyenge szívű, ingadozó lelkű s később eszközözött királyt igen jól adta; de különlegességeit talán élesebb vonásokkal kellett volna kijelelni s a szerepbe több sajátosságot adni. — D a n c z N i n a (Gara Mária) egész mélységében eltalálta szerepének eleinte boldog, utóbb pedig boldogtalan keserűségjel hangját, melyen a rövid, de nehéz szerepet elmondani kell. — Legnehezebb volt T ó t h (Gara) szerepe, mert hihetetlen, vagy legalább visszataszítólag természetelleni kellett neki hihetővé és némileg természetessé tenni, azt, hogy a trónravágás ördöge, képes volt vele saját gyermekét az örökletbe, önmagát a pokolba ejteni. Arányival (Záily) nem voltak megelégedve. Nem ő neki való e szerep. — Rendkívül gyenge volt K o m l o s y (Szilágyi), ki az öreg szitty bajnokban, egy „don Degomez“ természetű

alamusi embert produkált. Semmi hősiesség! Vagy a mikor a kardját a padlóhoz vágta, ezzel akart virtuskodni? Tanulnia kell még a jászait is; mit ez uttal láttunk, az igen színtelen volt. — S o m o g y i n é (Ronow Agnes) nem birt egészen nyomós szerepét, különben szorgalommal és vigyázzal játszott. Végül megjegyezzük, hogy a jelmek kevés kivétellel igen kopottak voltak, mely „f a k o s s á g k i l l o n o s e n V. László királyi ruházatán mutatkozott legzemetszerűbben; no de végre is vidéki színházaknál ez nem oly különös.

Vasárnap A l m a s s y T i h a m é r „T ó t l e a n y a “-a került színpadra. A ház zűfolásig megtelt s a közönség összeszorulva, oly helyzetben volt, mint a heringek a hordóban. Az előadás egészen véve pompásan sikerült! Az est hősnője, a czimszereplő P a j o r E m i l i a volt. Kellemes, csengő hangja éneke, tót dialektusa és találó játéka, a közönség méltó elismerésére, lelkes tapsaira érdemestették. Második helyen A r a d i E m i l i á t (J u l i a) emeljük ki. A kedves kis művésznőt népszínművekben, operettekben egyaránt örömmel látjuk. — A r á n y i (M i s u) szerepét igen mulatságosan adta s kiváló érdeme, hogy a tót dialektusból egyszer sem döccent ki, mindvégig hűven megtartotta. — H a l á s z (Borbolya) dicseretesen megálta a helyét. Alakítása nagyon sikerült. Mintha csak „s z ű l e t e t t “-t lett volna. — K o m l o s s y (Gyarmath) a papucs-vitét nagy hűséggel játszotta, nem különben N. K ö n y v e s M a r i (Örsze), a cséphardó nyelvű nagyszószó. — B o r á n d (Kospál) játéka jeles volt. — J u h á s z (Bandi) ma is tetszett a közönségnek és volt is miért; játéka elég érthető, élénk, hangja igen esinos, mi benne főképp becsülendő. S még egy! — Ö r ű m e l, vagy hogy ne magyarul szóljunk „c o n a m o r e “-ját-zik. — Ezek után van még megjegyzésünk. Színésznőink nem a legjobban tudják magukat festeni. Arcaikon sokszor igen ügyetlen mázolás vehető észre. Ezt méltóbb volna nagyobb figyelembe venniük, ha más okból nem, legalább egy kis női hűségéből.

Hétfőn telt ház előtt, Souppé kedvelt zenéjű operettjét: „B o c c a c c i o “-t adták. Az előadás nem egészen elégitte ki műgényeinket. A főszerepek tagadhatatlanul jó kezében voltak, mindazonáltal ezeket is itt-ott a hamis phathos, némi ingadozás csorbultta tette. Mindjárt az első karékban történt észrevehető zavarádás. A templom előtti gyönyörű áriájú duett, melyet A r a d i E m i l i a (Fiamette) és N. K ö n y v e s M a r i (Peronella) énekeltek, minthogy utóbbi teljesen élvezhetetlen ének-hanggal bír, elveszté beszét. Eppen így a második felvonásban a „K i s l e v é l k e “-kezdetű tertzett sem jutott érvényre. Ehhez járult, hogy E r c z y (kádár) hirtelen rosszul lévén, igen gyengélkedve játszott s egy gyönyörű énekrészt teljesen elhallgatott. No de mindent felejtett a III. felvonásban előforduló olasz duett, melyet a kedves „E m i l i á k “-énekeltek. Igen jól játszott A r á n y i (Lambertuccio) és B o r á n d (Pietro), előbbi megszokott józát komikumával, utóbbi élénk és tetszetős mókával. Végül még egy figyelemzetésünk van. A csoportozatnak célirányosan kimértnek s illedelmesnek kell lenni.

Kedden egy francia regényből gyűrt 5. felvonásos színmű: „S e r g e P a n i n e “-került színpadra, mint újdonság. Mint minden regény-extrakt, úgy ez is magán hordozza az izetlenséget, élvezhetetlenséget jellegűt, s a mi mégis némi érdeme, az a színpadi hatásokban rejlik. Igen hatásos jelenetei vannak. A darab hőse Serge Panine, egy vagyontalan s hitvány jellemű herceg, a ki egy korábbi szerelmi viszony után, egy gazdag gőzmalomné leánnyal veszi el, de nem a szívéért, hanem csak a hozományért. A herceg kártyás és kicsapongó lévén, csakhamar elveri a hozományt, sőt gazdag napát is tönkre teszi s kisül, hogy nejt is megcsalta, ifjúkori kedvesével lévén viszonyban. Utóbbi családi és sikkasztási bűnbe esik. Napa keserű szemrehányást tesz s kényszeríti, hogy vessen véget gyázatos életének, mit midőn vonakodik az elbukott herceg tenni, — piactolyt ragad a napa s lelvi. Ebben a pillanatban jönnek a hercegezt a rendőrök, kiknek azt mondja a napa, hogy a herceg meghalt, — agyon lötte magát. Ezzel vége a darabnak. — A czimszereplő S o m o g y i kezében volt. Dicseretesen játszott. — D e m i d o r (Cayrol) a töle megszokott tükölylye. — K i e m e l j ű k : D a n c z N i n á t (Jeanne) és A r á n y i n é t (Micheline). Utóbbi egészen új szerepben mutatta be magát ez uttal. Üdvözöljük a kedves kis művésznőt; elég szép sikerrel vitte nehéz szerepét. — P o l g á r (Pierre) rendesen csak felmondani látszik a szerepét; ma sem tett többet ennél. Tagadhatatlan, hogy nagy szorgalmu fiatal ember; de hát sajna! — nem tehetséges. Ez pedig végzetes hiba!

Szerdán operette-előadás volt. Színpadra került: „A n g o t, a c s a r n o k l e a n y a “ — Lecocq e kedvelt zenéjű régi operettje, mely mindig bir vonzerővel s a színház eléggé meg is népesült előadására, mely összességében elég jól sikerültnek mondható. — P a j o r E m i l i a (Angot) és A r a d i E m i l i a (Lange) vitték a főszerepet. A közönség gyönyörűséggel hallgatta tiszta, csengő s nem minden virtuozitás nélküli éneklését. E r c z y (Pi-

tu) megálta helyét, s úgy látszik ez énekrész, az ő hangterjedelméhez és erejéhez kiválóképp illik; ma semmi erőltettséget, hangeszt nem vetünk észre éneklén. A r á n y i (Larivaudière) igen jó volt. — B o r á n d (Ponponet) nagy élénkséggel és találó humorral játszott, s kár volt, hogy a harmadik felvonásban a komikum művészi sikerét — „l i s z t “-be temette. Még a rántásban sem jó a sok lizt, hát a színjátékban . . . I me lett be-lőle „r á n t á s “; csakhogy — l e r á n t á s !

Csütörtökön, halottak estjén „A kísértet“-et, alias: „A csizmadia, mint kísértet“-et adták, középüzámú közönség előtt. Az est hőse határozottan B o r á n d (Miska) volt, ki jeles komikai tehetségét ez este teljes érvényre emelte. B o r á n d, tulzás nélkül legyen mondva, e szerepében megközelíthetetlen. Így alakítani s oly tükölylyel csak több évi kitartó szorgalom s nagy művelés mellett lehet adni valamely szerepet. Vivát B o r á n d ! — Dicseretesen felett meg szerepének T ó t h (Sass), A r a d i E m i l i a (Zauszi) és A r á n y i (Kallósi). —

(33.)

Irodalom.

Szives tudomásul!

Van szerencsém az igen tisztelt műpártoló közönség szives tudomására hozni, miszerint

„BINEK és PRÓZÁK“

czimű művemre, mely e hó végén hagyja el a sajtót: az előfizetési határidőt — 10-ikéig meghosszabbítottam.

Előfizetés eszközölhető a „Pécsi Figyelő“ kiadó-hivatalában (Perczeiczki-utca) — Weidinger Nándor és W a l e n t i n K á r o l y u r a k k ö n y v k e r e s k e d ő s e i b e n (Széchenyi-tér) — B l a u k o r n A n t a l u r k e r e s k e d ő s e i b e n (városház) és az ifju Madarász-féle nyomdában.

Előfizetési árak:

Egyszerű példány 1 frt.
Diszpeldány 2 frt.

Pécsét, 1883. november hó -3án.

Hazaifui tisztelettel

Várady Ferencz.

„Az illem könyve“, hazai és külföldi művek felhasználásával írta Kalocsa Róza. A Réváltestvérek füzetenként adták ki s a most megjelent füzettel be van fejezve az egész mű, mely tizenyolcz füzetre terjed. A családi és társadalmi életben követendő illemszabályok kézi könyve, mely az élet legkülönbözőbb körülményeiről, a társadalom minden ériátkezeséről megemlékezik s voltaképen azt adja elő, hogy mivel féri és nő mikép viseli magát bármily körülmények közt otthon és a világban s a szokások miket követelnek egyes alkalmakkor. Ugy tetszik, hogy az illyesmit eléggé betanították, vagy elég felvilágosítást nyújt róluk a társadalmi élet, de voltaképen a társadalom oly ényfny és annyira követelő, széleslye, hogy az illyesmit senki sem tanulhatja meg eléggé s sohasem árt, ha kisegítő eszközzel bírnok hozzá. Kalocsa Róza műve megteszi e szolgálatot.

„Az akadémiák könyvkiaidó vállalat 1883-ik évre eső illentvényének szétküldése november 15-én kezdődik. Az ekkor szétküldendő munkák a következők: A történelmi (első) sorozatból: Fustel de Conlangestól „Az ókori köztég“, francziából fordította Bartal Antal. Egy kötet, 41 iv, díszkötésben, teljes. Boissier Gaston: „Archaeologiai eszték.“ (Róma és Pompá). Francziából fordította Dr. Molnár Antal. Egy kötet, 21 iv, díszkötésben, teljes. Ezen sorozatért beküldendő: 4 ft 86 kr. A történelmi sorozat jelen (III.) ciklusára ígért 240 iv helyett csak 213 ivet kapnak a pártoló tagok. Habár a megelőző két ciklusban ezen sorozat pártólói részére szétküldött munkák összesen 54 ivvel haladták meg a köteles ivszámat, a m. t. akadémia könyvkiaidó bizottsága ezen többletet nem szándékozik és az elmaradt könyvilletménybe beszámítani és az elmaradt 22 ivért kárpótlást a pártoló tagoknak följárnia a következő két munka egyikét: Beüthy Leótl „A társadalmi fejlődés kezdete“, 2 kötetben, füze vagy Trefort Ágostontól „Emlékbeszédok és kisebb dolgozatok“, 2 kötetben, füze. Az irodalmi (második sorozatból) Thaine H. A. „Az angol irodalom története“, francziából fordította Csiky Gergely, III. kötet, 30 iv, díszkötésben. Ezen sorozatért beküldendő 3 frt 41 krajczár. A második sorozat pártólói a jelen ciklusban 14 ivnyi többletet kapnak, t. i. 180 iv helyett 199 ivet. A jog és államtudományi (harmadik) sorozatból: Thaine H. A. „A jelenkori Franciaország alakulása“, francziából fordította Dr. Toldy László, III; kötet 41 iv, díszkötésben. Ezen sorozatért beküldendő: 3 frt 81 kr., mind a három sorozatért 11 frt 66 kr. A könyvilletmények utánvételes szétküldése megszüntetvén, felkértemek a pártoló tagok, hogy az évi díjat postai utványál által november 10-ig a könyvkiaidó hivatalhoz előre megküldjék.

„Tíz legújabb magyar népdal: A szerelmes bojtár szíve . . . — Kalapom, kalapom csurgóra . . . — Bujdosik az árnyadár . . . — Egy kis madár . . . — Sokszor mondta . . . — Gyöngéd volt az én szerelmem . . . — Háromszor is elindultam . . . — Kérded anyám . . . — Fehérvári hármas határ . . . — Jaj be szomorom szól . . . — Zongorára énekelhang-összegyűjtő Csengeri Gyula. — Megjelent K l ö k n e r G y u l a n á l S z é k e s f e h ő r v á r t . — Á r a 1 f r t 20 k r .

„Ifjabb Nagel Ottó könyvkerekeskedésében Budapeston nemzeti színház bérházában megjelent a Magyar általános levelező 8-ik füzetét szerkesztő Knorr Alajos. A Magyar általános levelező eddig megjelent nyolcz füzeté képezi az egész mű első fél kötetét. Egyes füzet ára 30 kr. a husz ivet tartalmazó félkötetet ára 2 frt. 40 kr. Ugyanezen kiadónál kapható a teljesen megjelent „Üntgyvő“ füzetekben, félkötetekben és egész kötetben füze és díszkötésben.

„Arany összes munkái. Ránk Mór nagy vállalatból, Arany összes munkáinak végleges teljes kiadásából a 7-8-ik füzet most jelent meg. A hetedik füzet folytatja „Toldi szerelmét“ s a következő füzet befejezi. Jegyzetek és glossariom vannak hozzá csatolva. Megkezdődik egy-szeremind „Toldi esztéje.“ A kiállítás díszes s egy füzet ára csak 10 kr.

Naptárak az 1884-ik szűkő évre.

„A „Franklin-társulat“ magyar irodalmi intézet által évenként küldetett be szerkesztőjének a kőnyvesítő közönség részére, czimozan kiadott és a legnagyobb gondal szerkesztett 1884-ik szűkő évi kiadott naptárak. Valamennyi a földművelés-, ipar-és kereskedelem-ügyi m. kir. miniszteriumban összedíltott legújabb

adatok nyomán szerkesztett országos vésdörök ki-muldasával van ellátva.

Nemzeti nagy képes naptár. 1884. évre. Szépirodalmi és ismeretterjesztő tartalommal, több iró közreműködésével szerkeszté Aldor Imre. Tizenhatodik évfolyam. Az első magyar általános biztosító-társaság alapítónak első alakuló közgyűlése 1857. július 15. nagy czimképpel (Benczur Gyula festménye után) és számos a szöveg közepé nyomott kisebb képpel. A magyar birodalom kormányzati, közigazgatási, törvénykezési s tisztizintárára, a legújabb hivatalos adatok nyomán. Ára füze 1 frt.

István bácsi naptára vagy is családok házigazdái és gazdaszomszoknak, népevelőknek, helységi előjáróknak, iparosoknak és földművelőknek való képes kalendárium 1884-ik évre. Alapítá Mayer István, szerkesztő Kóhalmi Kilmstein József. Közleményekkel Sújanszky A., Tóth Mike, Nimfyer János, Morvay Lipót, Nyulassy Antal, Somogyi Gyula, Zöllinger Alajos, Ernyei Pál, Dr. Komlóssy Ferencztől stb. XXIX. évfolyam. Sok képpel. Tartalma: I. Az erkölcsi világ. II. Gazdák naptára. III. Népevelők naptára. IV. Történelmi naptár. V. István bácsi a házban és a nagyvilágban. VI. Művészet. VII. Tréfák mezeje. Ára füze — 50 kr.

Falusi gazda naptára 1884. évre. A magyar gazdák, kertészek, lelkészek és tanítók számára szerkeszté Szporon Pál. Közleményekkel Hensch Árpád, Erdélyi Károly, Dombay Dező, Turonyi Pál, Páldas Kálmán, Thallmayer Victor, Ebner Sándor, Jablanczy Gyula, Póky Dező, Rónai Sándor, Gómbös Elek, Vachter Rezső stb.-től. XX. évfolyam. Számos ábrával. Ára füze — 80 kr.

Borásztári naptár 1884. évre. Több szakember közreműködésével szerkeszté Dr. Nyári Ferencz. XI. évfolyam. Tartalma: I. Természettudományi rész. II. Szőlőszőlés rész. III. Borásztári rész. IV. Kertészeti rész. V. Mulattató rész. Borkoresolók. Sok ábrával. Ára füze — 80 kr.

A magyar nők házi naptára 1884. évre. Szerkeszté Beniczky Irma. XVI. évfolyam. Számos a szöveg közé nyomott képpel, s a háztartáshoz szükséges naplójegyzetekkel ellátva. Ára füze — 60 kr.

Honvéd-naptár 1884. évre. (Együttal katonai naptár.) A magyar nép számára szerkeszté Aldor Imre. XVII. évfolyam. Számos képpel. Ára füze — 60 kr.

Lüdercz-naptár 1884. évre. Tartalmaz büneseket, csodásokat, tüneményeket, tündéregyeket, vadász-és utkalandokat stb. A szövegbe nyomott képekkel XXIII. évfolyam. Ára füze — 60 kr.

Kossuth-naptár 1884. évre. Szerkeszté Honfi Tihamér. XIV. évfolyam. Sok képpel. Ára füze — 40 kr.

„Népszázlók“ naptára az 1884-ik évre. A magyar nép számára szerkeszté Aldor Imre. XVI. évfolyam. Számos a szövegbe nyomott képpel. Ára füze — 40 kr.

Nevezzünk! Mulattató-naptár a gyönyörűség 1884-iki esztendőre. Megcsinálta vala egy Astronikus. Számos illusztrációkkal. XV. évfolyam. Ára füze — 40 kr.

Uj fali naptár 1884-ik évre. Egy egész iv. Ára — 20 kr.

Gabona-árjegyzék.

Pécs, sz. kir. városában 1883. évi október hó 27-én tartott heti vásárló.

Baza	ár	frt	50
— jő	8	—	50
— középüzertű	8	—	50
— legalábbvaló	8	—	50
— jő	7	—	—
— középüzertű	6	—	70
— legalábbvaló	6	—	70
— jő	6	—	60
— középüzertű	6	—	40
— legalábbvaló	6	—	40
— jő	6	—	80
— középüzertű	6	—	—
— legalábbvaló	6	—	—
— jő	7	—	—
— középüzertű	7	—	60
— legalábbvaló	7	—	—
— jő	3	—	—
— középüzertű	1	—	20

Szerkesztői posta.

Belladonna. — Bizony csak személyeskedés az, közérdekű pedig semmi sinec benne, élelzapban megjárni.

Nyílt-tér. *)

Jegyzőség,

estleg

gyakornok,

— ki a postászatban is kiképeztetik — alulirtnál alkalmazást nyerhet.

Mozsgón, per. Szigetvár.

Lejthényi Kálmán,

körjegyző.

*) Ezen rovat alatt megjelentek nem vállal felelősséget a szerk.

NAGY FERENCZ

laptulajdonos.

Maksch Emil, Kis József felelős szerkesztő.

Hirdetések:

Nincs orvosság hurut, rekedtség, elnyálkásodás, köhögés stb. ellen, mely oly kitűnő sikert aratott, mint a Gyógyerejű utifü-plántákban készített és a biztos és gyors hatása végett most egész Osztrák- és Magyarországon oly nagyrabecsült

297. (12-1)

Utifü mell-czukorkák

Schmidt Viktor és fiaitól Bécsben.

Valódi csak gyógyszerárakban kapható.

Az első pécsi asztalos-egyesület
és
Held Gusztáv, kárpitos

KISTÉREN,
ajánlják a n. é. közönségnek dűválasztékú raktárakat mindennemű asztalos, kárpitos és esztorgályos

saját készítményű legújabb és legjobb minőségű árukból legutányosabb árért. Ugyiszintén: azon hírneves Kohn-féle székeket hajlított fából, vasbutorokat, tükröket stb. a melyekből folyton nagy választék tartatik.

Az eddig bennünk helyezett kegyes bizalom és pártfogás fentartását jövőre is kérve, maradunk

mely tisztelettel
az I. pécsi asztalos-egyesület
és
HELD GUSZTÁV,
kárpitos, kistéren.

219. (0-2)

Mária-celli gyomor-cseppek
jeles hatású gyógyszer a gyomor minden bántalmái ellen,



és fölülmulhatatlan az étvágyhiány, gyomorgyengeség, rosszag, ihelet, szelek, savanyu felbubogás, kólika, gyomorlúrn, gyomorfájdalom, hűgység, túlságos nyalkaképződés, sárgaság, undor és hányás, fofájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgöres, székszorulat, a gyomornak túlterheltsége étel és ital által, gilisza lép és májbetegség, aranyeres bántalmak ellen.

Egy üvege 3 kr. használati utasítással együtt 35 kr. Kapható: Pécsen Balás Ödön, Kovács Mihály és Sipőcz István gyógyszerészek áruháza. Valamint az osztrák-magyar birodalom minden nagyobb gyógyszerárúháza és kereskedésében. Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben.

BRADI KÁROLY,
az „Órangyálhoz” címűt gyógyszerárúháza Kremsierben, Morvaországban
279. (0-5)

Malom-eladás vagy bérbeadás.
A pécsi mezési határban fekvő 2 pár kőre járó vizi-patakmalom szabad kézből eladó, vagy pedig 1884. évi január hó 1-től három évre bérbeadó.

Értekezhetni dr. Troll József vagy Heigl Gusztávval Siklóson.
295. (3-2)

Az eredeti SINGER varrógépek
a legújabb és legegyszerűbb szabad. készülékek és javításokkal vannak ellátva és a világon a legjobb s legartósabb varrógépek



Ezek minden áremelés nélkül havi részletfizetésre árusítanak és teljes keesség nyújtatik.

Használati utasítás ingyen.
Minden másnemű varrógépek becsorítottak. Alkatrészek és javítások olcsón.

Miről ismerhető meg, hogy az árusításra ajánlott Singer varrógép valódi-e? azaz hogy eredeti gép és hogy The Singer Manufacturing Co., New-York (Amerika) egyik gyárában készült, vagy hogy az Németország vagy Ausztriának többé vagy kevésbé rossz készítménye, — mely utánzat gyenge minőségűt minden áron eladatik?

Minden szakember az első pillanatra felismeri a kitudó külföldi anyagról és felülmulhatlan pontossággal a gondallal összeállított alkatrészekről, hogy eredeti SINGER varrógép vagy utánzott gép áll-e előtte és a szakmestertel nem bíró vetőnek különösen a következő jelekre kell figyelni, ha károsulni nem akar:

I. Minden eredeti Singer varrógép a kereskedelmi jogot hordja egyik szárnyán; az 1881. óta elárultott gépek ezen jogot még a két oldalán is becsorított hordják.

II. Minden eredeti Singer varrógép kárája a teljes ezimt viseli: THE SINGER MANUFACTURING CO.

III. Minden eredeti Singer varrógép egy angol nyelvű okmányt (mely a gép eredetét bizonyítja) van ellátva. Ezen okmányban az illető eredeti Singer-gép száma található és a The Singer Manufacturing Co. elnöke-é, valamint a nyugat- és középeurópai főügynököt G. NEIDLINGER van aláírva.

G. Neidlinger Pécs, ferencziek utca 6.
302. (3-1)

Nyujtuk a szerencsének jobbunkat!
500,000 márka

főnyereményt ígér kedvező esetben a hamburgi nagy pénzorszáját, mely a magas kormány által jóváhagyott s biztosított.

Ez a újabb játék-tervezet előnyös berendezése abban áll, hogy rövid pár hó lefolyása alatt 7 sorolában 50,500 nyereseménynek kell bízton történni, ezek között vannak főnyeresemények esetleges 500,000 r. márka illetőleg.

1 nyeres. í. m.	300,000	26 nyerm. í. m.	10,000
1	200,000	56	5000
1	100,000	106	3000
1	90,000	253	2000
1	80,000	6	1500
2	70,000	515	1000
1	60,000	1,086	500
1	50,000	29,020	145
1	30,000	19,463	nyeresemény í. m.
3	20,000	200, 150, 124, 100, 94,	
5	15,000	67, 40, 20,	

Ezen nyereseményekből az első osztályban 4000 sorsolattal ki 157,000 m. összegben. — Az 1 oszt. főnyeresemény 50,000 mt. tesz s a 2-ikben 60,000, a 3-ikban 70,000, a 4-ikben 80,000 az 5-ikben 90,000, a 6-ikban 100,000, a 7-ikben azonban esetleg 500,000, illetőleg 300,000—200,000 stb. márkára emelkedik. — A nyereseményhúzakok természetesen hivatalosan vannak megállapítva. Ezen nagy, az állam által biztosított pénzorszáját legközelebbi nyereseményhúzáshoz

1 egész eredeti sorsj. csak 3 50 frt o. é.
1 fél " " " " 1 75 frt o. é.
1 negyed " " " " 90 kr. o. é.

Mindennemű megbízások, a pénz beküldése, postautóni fizetés vagy az összeg utánvétele mellett rögtön a leggodnabbban teljesítettek, mindenki az állam czimerével ellátott eredeti sorsjegyet tőlünk saját kezébe kapja.

A megrendelésekhez szükséges hivatalos tervek ingyen mellékeltek, melyekből egy a nyeresemények beosztása az illető osztályokra, mint szintén az illető betétek is megállapított és minden húzás után érdekelt feleknek felhívás nélkül megküldjük a hivatalos húzási lejtromot. Kívánatra a hivatalos tervet előre megküldjük megtekintés végett bérmentve és készek vagyunk nem tetszés esetében a sorsjegyet az összegnek visszafizetése mellett húzás előtt visszavenni.

A kifizetések természetesen pontosan s az állam jóllátása mellett történnek.

Csoportozatunk mindig a szerencse kegyelme volt és érdekelt feleknek gyakran a legnagyobb nyereseményeket fizettük ki, többek között 250,000, 100,000, 80,000, 60,000, 40,000 stb. márkával.

Egy ily, a legszilárdabb alapokra fektetett vállalatnál előreláthatólag mindenütt a legdélkebb részre lehet bízton számítani s körjük emellett, hogy minden megrendelést teljesítessünk, a megrendelőket minél előbb, de mindenesetre f. é. november 15-ike előtt egyenesen hozzánk beküldeni. 289. (8-3)

Kaufmann és Simon,
bank- és váltóüzlete Hamburgban.

U. i. Ezzel köszönetünket nyújtjuk az eddig megajándékozott bizalomért, s kérjük a hivatalos tervnek áttekintése által meggyőződést szerezni a nyereseményekről egyszerű kiállításáról, a miket ezen sorsjegyek nyújtanak. A fentebbi.

Üzlet-megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a NEIDLINGER G. budapesti cég itteni fiók-üzlet vezetését többé nem kezelem.

A n. é. közönségnek bennem helyezett bizalmáért halás köszönetemet nyilvánítva, bátorkodom egyuttal tudomására hozni, hogy

f. é. november 1-től a főutcában
(Magyar király szálloda)

varrógép-üzletet
nyitottam, a hol mindenféle gépek jutányos áron kaphatók.

Ezen új üzletemet a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva

kiváló tisztelettel
Weidlinger Zsigmond.
304. (3-1)

Pécsen, apáca-utca
König János-féle házban lévő
BOR-és SÖRCSARNOKBAN
ma és minden következő szombat

DISZNÓTOR
naponta fris bécs-ujhelyi
tormás kalbászka
és
kőbányai ászok-sör.
GINDL K.
298. (2-2) vendéglős.

Házak és szőlő eladó.

Pécsen, az országuton, a vadember fogadó átellenében fekvő

35-ik szám alatti sarokház,
ugy szintén

egy szőlő a Bálicsban

és a volt

sárkánymalom
Meszesen, szabad kézből eladó.

Bővebb tudósítást a fent említett házban nyerhetni. 303. (3-1)

LEGJOBB
SZIVARKA-PAPÍR
LE HOUBLON
FRANCZIA GYÁRTMÁNY.
UTANZÁSTÓL ÓVATIK MINDENKI!!!

Ezen szivarpapír csak akkor valódi, ha minden levél LE HOUBLON bélyeg tartalmaz, és minden kardon az alanti védjegy és szignatúrával van ellátva.



OAWLEY & HENRY, alléinige Fabrikanten, PARIS

FONCIÈRE PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.
(1864-től 1879. év végeig „PESTI BIZTOSÍTÓ-INTÉZET” czég alatt.)

Teljesen befizetett részvénytőke 3000000 frt o. é.
Tartaléktőkék és évi díjbetétek 7000000 " " "

Összes biztosítéki tőkék 10000000 frt o. é.

Budapest, 1883. évi október havában.

T. cz.

Van szerencsénk ezennel jelenteni, hogy Pécsen kötvény-kiállítási joggal felruházott főügynökséget állítottunk fel, melynek vezetésevel

MÁTYÁS SÁNDOR URAT

biztuk meg.

Kérjük a t. cz. biztosított feleinket, miszerint erről tudomást venni, és becses bizalmukkal nevezett főügynökségünket ezután is megismertetni sziveskedjenek, melynek fötörkévése oda irányuland, hogy kedvező biztosítási feltételek és a legmáltányosabb eljárás mellett minden jogos igénynek eleget teheszen.

Foncière, Pesti biztosító-intézet,
Kochmeister. Schön.

A fentebbi hirdetésmennyel kapcsolatban van szerencsénk a t. közönségnek ezennel szives tudomására hozni, miszerint intézetünk biztosítást eszközöl:

- I. Az ember életére.
- II. Égés, villám, avagy robbanás által keletkezett tűzkárok ellen.
- III. Szállítványkárok ellen.
- IV. Jégkárok ellen.
- V. Jövedelmi veszteség ellen, mely valamely gyár vagy bérház leégése stb. által keletkezett.
- VI. Ablakok, ajtók és bútorok tükrövegein eshető törések ellen.

Utalva intézetünk nagymérvű biztosítékaira, ismeretes szilárd elveire, mérsékelt biztosítási díjaira és az előforduló károk rendezése körül tanúsított méltányos eljárására — reméljük, hogy a t. cz. közönség e kiváló hazai intézetet meg fogja tisztelni becses bizalmával.

Végül bátor vagyok még megemlíteni, miszerint a délelőtti órákban hozzám érkezett és általam elfogadott tűz-avagy jégbiztosítási ajánlat alapján köteendő biztosítás még az nap déli 12 órákig veendő kezdetét, miről az illető kötvényt azonnal ki is szolgáltatandjuk.

Teljes tisztelettel
Foncière, Pesti biztosító-intézet,
pesti főügynöksége
Mátyás Sándor.
Iroda: Ferenciek-utca 3-ik szám.

Berlin. ✪ Hoff János csász. kir. udvari maláta-készítmények gyára Bécsben. ✪ Szt.-Pétervár.

Hoff János-féle maláta-kivonatú egészségi sör,
Az általános elgyengülés, mell és gyomorbajok, sorvadás, vérszegénység s az altesti szervek rendetlen működés ellen. A legjobbnak bizonyult erősítő szer idültlőknek mindennemű betegségek után. Ára palackonként 56 kr.

A gyógyanyag és az egészséget előmozdító készülékek belöldi egészségügyi kiállításának London 1881. érdem oklevele.

ALÁÍRÁSOK:
Ő felsége Viktoria angol királyné. — Királyi ő fensége az edinburgi herceg. — Spenzer, a kiállítás elnöke. — John Eric Erichsen, a bizottság elnöke. — Judge Mark H. titkár.

Hoff János-féle maláta-cokoládé.
Testi- és idegyengeségben szenvedőeknek feleltébb tápláló és erősítő. Ez igen kellemes ízű kiváltékott ott igen ajánlató, hol a kávé élvezete mint nagyon izgató meg van tiltva. 1/2 kilós csomag 1 frt 80 kr., 90 és 60 kr. 1/4 kilós csomag 2 frt 40 kr., 1 frt 60 kr. és 1 frt.

Köhögés, rekedtség, mell- és gyomorbajok, elerőtlenedés, lesoványodás, emésztési gyengeség ellen a legjobbnak bizonyult erősítő szer bármely betegségből idültlők számára.

58-szor kitüntetve | alapított 1847-ben

A valódi maláta-kivonatú készítmények feltalálója s egyedüli készítője

Hoff János es. k. udv. szállító urnak, es. k. tanácsos,
Európa esaknem valamennyi fejedelmének udvari szállítója, Bécs, I. gyári raktár: Graben, Bräunerstrasse 8. Gyári helyiség: Grabenhof, Bräunerstrasse 2.

Elismert nyilatkozatok és megrendelések főbb és a legnagyobb egyéniségek részéről 1882-ben császári ő fensége Károly Lajos főherceg, Frigyes főherceg, királyi ő fensége a valsi herceg, Ligne herceg, az oldenburgi herceg, a reussi herceg, Páreny herceg, királyi ő fensége a valsi herceg, Ligne herceg, az oldenburgi herceg, a reussi herceg, a Metternich család, Clam-Gallas, Karaksonyi, Bathányi, Rommer, ő nagyméltósága Philippovic tábornagy, gróf Wurmband, sat. sat. Ajánlva orvosi tekintélyű által, mint dr. Bamberg, Schrötter, Schnitzler, Granichstatten s számos mások által Bécsben.

Három legújabb győzelem és köszönetnyilvánítás Bécsből és a vidékről 1883. szeptemberben.

Sok százezer, kikről már lemondtak, a Hoff János-féle maláta-készítmények által (maláta-kivonatú egészségi sör) meg lőnek mentve, egészségüket ismét visszanyerték s annak még ma is örövendhetnek. (A föltűntek saját szavai.)

Bécsi győzelem.
Bécs, 1883. szeptember 11.

Nem mulaszthatom el örök, a fermet már négy hónap óta győtrő gyomorbajom csodálatos meggyógyításáért legfőbb köszönetemet fejteni ki. Ferjem sok mindenféle szert használt, de sajnos minden siker nélkül, míg végre egyszer az utolsón véletlenül az ön oly csodálatos bűvés Hoff János-féle maláta-készítményének hirdetését olvastam. Megkísérletet, s az ön Hoff János-féle maláta-kivonatú egészségi sörnek rövid használata után jelentékeny javulás állott be s most a huszonegyedik palack használata után ferjem tökéletesen egészséges.

Fogadják úgy az én, mint ferjem legőszintűbb hála-köszönetét a még csak azon kis léremem volna, jelen soromat a hasonló bajokban szenvedők javára szíveskedjék a nyilvánosság elé bocsátani.

Neufünhausen Goldschlagasse 28.
Mely tisztelettel
Platenik Franciska.

Üzletalakítási éve 1847.

Paris. | London. | Budapest. | Grätz. | Hamburg. | Frankfurt a Majna mellett. | New-York.

Pécsen, 1883. nyomtatott ifj. Madarász E.